



Fòm Enskripsyon Elektè Eta New York

Se pou w ranpli fòm sa a ann Anglè.

Enskri pou vote

Avèk fòm sa a, w ap enskri pou vote nan eleksyon yo nan Eta New York. Ou kapab itilize fòm sa a pou:

- chanje non oswa adrès ki nan enskripsyon elektè ou
- vin yon manm nan yon pati politik
- kite pati politik ou pou vin manm nan yon lòt
- enskri alavans si ou gen 16zan oswa 17tan

Pou enskri ou fèt pou:

- se yon sitwayen ameriken;
- gen laj 18 tan nan fen ane sa a;
- pa nan prizon oswa ou dwe an libète sou kondisyon pou kondanasyon pou yon krim;
- pa reklame dwa pou vote lòt kote;
- yon tribinal pa dwe deklare w enkonpetan.

Voye oswa remèt fòm sa a

Ranpli fòm ki anba la a epi voye li nan adrès konte kote w ap viv la nan dèyè fòm sa a, oswa pote fòm sa a nan biwo Komisyon Eleksyon Konte (County Board of Elections) ou.

Voye fòm sa a pa lapòs oswa remèt li omwen 25 jou anvan eleksyon ou vle vote ladan an. Konte kote w ap viv la ap fè ou konnen si ou enskri pou vote.

Ou gen kesyon?

Rele Komisyon Eleksyon Konte kote w ap viv la ki endike dèyè fòm sa a oswa 1-800-FOR-VOTE (TDD/TTY Konpoze 711)

Jwenn repons oswa zouti sou sitwèb nou www.elections.ny.gov

Verifikasyon idantite ou

N ap tcheke idantite ou anvan Jou Eleksyon an, avèk nimewo DMV (nimewo lisans oswa nimewo ID ki pa lisans), oswa kat (4) dènye chif nimewo sekirite sosyal ou, w ap jwenn anba la a.

Si ou pa gen yon DMV oswa yon nimewo sekirite sosyal, ou ka itilize yon ID valab ki gen foto ou, yon dènye bòdwo sèvis piblik, etadkont labank ou, chèk peman ou, chèk gouvènman oswa yon lòt dokiman gouvènman ki montre non ou ak adrès ou. Ou ka mete yon kopi youn nan kalite ID yo ansanm avèk fòm sa a—sonje pou mete adeziv nan bò fòm ki fèmen an.

Si nou pa kapab verifye idantite ou anvan Jou Eleksyon an, n ap mande ou ID ou lè w ap vote pou premye fwa.

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오.

যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

Se yon krim pou gen yon fo enskripsyon oswa pou bay fo enfòmasyon pou Komisyon Eleksyon an. It is a crime to procure a false registration or to furnish false information to the Board of Elections. Tanpri ekri an lèt detache avèk yon plim ble oswa nwa. Please print in blue or black ink.

Kalifikasyon Qualifications

1 Èske ou se yon sitwayen Etazini? Wi Non
Are you a citizen of the U.S.? Yes No

Si ou reponn *Non*, ou pa kapab enskri pou vote.
If you answer *No*, you cannot register to vote.

2 Èske ou pral gen laj 18 tan oswa plis nan jou eleksyon an oswa anvan jou eleksyon an? Wi Non
Will you be 18 years of age or older on or before election day? Yes No

Si ou reponn *Non*, ou pa kapab enskri pou vote, sof si ou pral gen laj 18 tan nan fen ane a.
If you answer *No*, you cannot register to vote unless you will be 18 by the end of the year.

Pou komisyon itilize sèlman
For board use only

Non ou Your name

3 Non fanmi Last name Tit Suffix

Prenon First name Inisyal Dezyèm Prenon Middle Initial

Plis enfòmasyon

Ou pa gen obligasyon pou reponn kesyon 5, 6 ak 7
More information
Items 5, 6 & 7 are optional

4 Dat ou fèt Birth date M M / D D / Y Y Y Y

5 Sèks Gender

6 Telefòn Phone

7 Imèl Email

Adrès kote w ap viv la The address where you live

8 Adrès (pa bwat postal) Address (not P.O. box)

Nimewo Apatman Apt. Number

Kòd Postal Zip code

Vil/Ti Vil/Vilaj City/Town/Village

Konte Eta New York New York State County

Adrès kote ou resevwa lèt lapòs

Sote kesyon sa a adrès la se menm ak sa ki anwo a
The address where you receive mail
Skip if same as above

9 Adrès oswa bwat postal Address or P.O. box

Bwat Postal P.O. Box

Kòd Postal Zip code

Vil/Ti Vil/Vilaj City/Town/Village

Istwa vòt Voting history

10 Èske ou te vote anvan? Wi Non
Have you voted before? Yes No

11 Ki ane? What year?

Enfòmasyon pou vote ki te chanje

Sote kesyon sa a si enfòmasyon sa yo pa t chanje oswa si ou pa t vote anvan
Voting information that has changed
Skip if this has not changed or you have not voted before

12 Non ou se te Your name was

Adrès ou se te Your address was

Eta oswa Konte Eta New York kote ou t ap viv anvan se te Your previous state or New York State County was

Idantifikasyon

Ou dwe fè 1 chwaz.
Pou kesyon yo, tanpri ale nan Verifikasyon idantite ou anwo a.
Identification
You must make 1 selection
For questions, please refer to Verifying your identity above.

13 Nimewo DMV Eta New York New York State DMV number

Kat (4) dènye chif nimewo Sekirite Sosyal ou Last four digits of your Social Security number x x x - x x -

Mwen pa gen yon lisans chofè Eta New York oswa yon nimewo Sekirite Sosyal I do not have a New York State driver's license or a Social Security number.

Pati politik

Ou dwe fè 1 chwaz.

Ou pa gen obligasyon pou enskri nan yon pati politik men, pou yon elektè kapab vote nan eleksyon primè yon pati politik, li dwe enskri nan pati politik la, sof si règ pati politik eta a pèmèt li fè lòt chwaz.

Political party
You must make 1 selection
Political party enrollment is optional but that, in order to vote in a primary election of a political party, a voter must enroll in that political party, unless state party rules allow otherwise.

14 Mwen vle enskri nan yon pati politik I wish to enroll in a political party

Pati demokrat (Democratic party)

Pati repibliken (Republican party)

Pati konsèvatè (Conservative party)

Pati Fanmi Travayè (Working Families party)

Pati ekolojik (Green party)

Pati Libèrtèryen (Libertarian party)

Pati Endepandan (Independence party)

Pati SAM (SAM party)

Lòt (Other)

Mwen pa vle antre nan yon pati epi mwen vle rete yon votè endepandan I do not wish to enroll in any political party and wish to be an independent voter

Mwen pa gen pati (No party)

Deklarasyon ekri mwen sèman: Mwen sèman oswa mwen konfime

- Jam shtetas i shteteve të Bashkuara
- Do të kem jetuar në qark, qytet ose fshat për të paktën 30 ditë para votimeve.
- Plotësoj të gjitha kërkesat për t'u regjistruar për të votuar në shtetin e Nju Jorkut.
- Kjo është firma ose shënimi im në kutinë më poshtë.
- Informacionet e mësipërme janë të sakta, e kuptoj se nëse nuk janë të sakta mund të dënohem dhe të gjobitem deri në \$5,000 dhe/ose të burgosem deri në katër vjet.

Affidavit: I swear or affirm that

- I am a citizen of the United States.
- I will have lived in the county, city or village for at least 30 days before the election.
- I meet all requirements to register to vote in New York State.
- This is my signature or mark in the box below.
- The above information is true, I understand that if it is not true, I can be convicted and fined up to \$5,000 and/or jailed for up to four years.

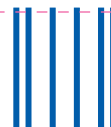
Kesyon ki pa obligatwa Optional questions

15 Mwen bezwen aplike pou mwen vote-pa-korespondans. I need to apply for an Absentee ballot.

Mwen ta renmen yon travayè nan Jou Eleksyon an. I would like to be an Election Day worker.

Siyen Sign

Dat la Date



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO 5410 NEW YORK NY

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

BOARD OF ELECTIONS
32 BROADWAY FL 7
NEW YORK NY 10275-0830



Board of Elections Borough Offices



General Office

32 Broadway, 7 Fl
New York, NY 10004-1609
Tel: 1.212.487.5300 / 1.212.487.5400
Phone Bank: 1.866.VOTE.NYC
E-mail: electioninfo@boe.nyc.ny.us
Web Page: www.vote.nyc.ny.us

Borough Offices

Manhattan
200 Varick Street, 10 Fl
New York, NY 10014
Tel: 1.212.886.2100

Bronx
1780 Grand Concourse, 5 Fl
Bronx, NY 10457
Tel: 1.718.299.9017

Brooklyn

345 Adams Street, 4 Fl
Brooklyn, NY 11201
Tel: 1.718.797.8800

Queens

118-35 Queens Boulevard, 11th Fl
Forest Hills, NY 11375
Tel: 1.718.730.6730

Staten Island

1 Edgewater Plaza, 4 Fl
Staten Island, NY 10305
Tel: 1.718.876.0079

(Pa obligatwa) Enskri pou fè don ògàn ak tisi ou

Si ou ta renmen fè don ògàn ak tisi, ou ka enskri nan yon Rejis *Donate Life™* Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta New York sou sitwèb www.nyhealth.gov oswa bay non ak adrès ou anba la a

DOH ap voye yon lèt konfimasyon ba ou. Lèt sa a ap ba ou yon posibilite tou pou limite don ou.



Non fanmi _____

Prenon _____

Inisyal Dezyèm Prenon _____

Tit _____

Adrès _____

Nimewo Apatman _____

Kòd Postal _____

Vil _____

Dat ou fèt

M	M	/	D	D	/	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Sèks

G F

Koulè zye _____

Wotè

Pye

Pous

Imèl _____

DMV oswa ID NYC# _____

Depi ou siyen anba la a, ou konfime ou:

- gen laj 16 zan oswa plis;
- dakò pou fè don tout ògàn ak tisi ou pou yo fè grèf, rechèch, oswa toulède;
- otorize Komisyon Eleksyon an bay non ou ak enfòmasyon ki idantifye ou ba DOH pou enskri ou nan Rejis *DonateLife™* la;
- epi otorize Rejis la pou li bay aksè nan enfòmasyon sa a apre ou fin mouri bay òganizasyon apwovizyonman ki règlemannte onivo federal ak bank tisi ak zye ki gen lisans nan Eta Nouyòk ak lòt toujou Komisyon Lasante Eta Nouyòk apwouve.

--	--

Siyen

Dat la